



Spring 2025
Primavera 2025

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER
BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DEAR NEIGHBOR/ESTIMADO VECINO:

We did it—we recently passed a \$254 billion dollar New York State budget! As we work tirelessly to ensure every New Yorker is cared for, we're also fighting to protect our fundamental human rights. Just a few months into the year, the Trump administration has already launched attacks on those rights, slashed vital social services, and destabilized our economy. But here in New York, we fight back.

We're celebrating transformative victories in this year's budget that prioritize working families, public health, and our shared future. The budget delivers universal school meals for all students, critical investments in reproductive health, maternal care, and Medicaid, and expanded support for small businesses, workers, and job training programs. It secures funding for housing access, eviction defense, and long-overdue NYCHA repairs, alongside new resources for community safety and gun violence prevention. We also won investments in environmental justice initiatives, affordable child care, and dedicated funds for the MTA Capital Plan. And for our students and families, the budget includes free tuition at CUNY and SUNY for select degree programs for students ages 25-55 years old. These wins are a testament to the power of organizing and the values we fight for every day: equity, dignity, and justice for all New Yorkers.

There's still more to do—and I won't stop fighting for a safer, more livable, and more affordable New York. Though I am in Albany during the legislative session through June, my office is always here for you.

¡Lo logramos —recientemente, aprobamos un presupuesto de \$254 mil millones para el estado de Nueva York! *A medida que trabajamos incansablemente para asegurar que todos los neoyorquinos sean atendidos, también luchamos para proteger nuestros derechos humanos fundamentales. En tan solo unos meses de este año, la administración de Trump ya ha lanzado ataques contra esos derechos, ha eliminado servicios sociales vitales y ha desestabilizado nuestra economía. Sin embargo, aquí en Nueva York, nos defendemos.*

Celebramos victorias transformadoras en el presupuesto de este año que priorizan a las familias trabajadoras, la salud pública y nuestro futuro compartido. El presupuesto incluye comidas escolares universales para todos los estudiantes, inversiones cruciales en la salud reproductiva, el cuidado maternal y Medicaid, y apoyo ampliado para los pequeños negocios, los trabajadores y los programas de adiestramiento laboral. Asegura financiamiento para el acceso a la vivienda, defensa contra desalojos y reparaciones bastante atrasadas de la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés), junto a nuevos recursos para la seguridad comunitaria y la prevención contra la violencia armada. También, obtuvimos inversiones en iniciativas para la justicia ambiental, el cuidado infantil asequible y fondos dedicados para el Plan de Capital de la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés). Y para nuestros estudiantes y familias, el presupuesto incluye matrícula gratis en la Universidad de la Ciudad de Nueva York y del Estado de Nueva York (CUNY y SUNY, por sus siglas en inglés, respectivamente) para programas de títulos selectos para los estudiantes entre las edades de 25-55 años. Estas victorias son un testimonio del poder de la coordinación y de los valores por los que luchamos a diario: igualdad, dignidad y justicia para todos los neoyorquinos.

Aún hay más por hacer —y no dejaré de luchar por un Nueva York más seguro, habitable y asequible. Aunque estoy en Albany durante la Sesión Legislativa hasta junio, mi oficina siempre está aquí para usted.

In solidarity/En solidaridad.

Jessica González-Rojas

(she/her/ella)

Assembly Member, District 34

Asambleísta, Distrito 34

BUDGET WINS!

¡VICTORIAS PRESUPUESTARIAS!



I AM ADVOCATING FOR POLICIES THAT ADDRESS AFFORDABILITY FOR ALL NEW YORKERS, INCLUDING:

ABOGO POR MEDIDAS QUE ABORDEN LA ASEQUIBILIDAD PARA TODOS LOS NEOYORQUINOS, INCLUYENDO:

- **IMPROVED FOUNDATION AID FORMULA FOR NYC SCHOOLS**

FÓRMULA MEJORADA DE LA AYUDA BÁSICA PARA LAS ESCUELAS DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

In order to continue to invest in our children, we are committed to fully funding the NYC School Foundation Aid formula and I have successfully advocated for additional resources for English-language learners.

Para poder continuar invirtiendo en nuestros niños, nos comprometemos a financiar completamente la fórmula de la Ayuda Básica para las Escuelas de la Ciudad de Nueva York y he abogado exitosamente por recursos adicionales para los que estén aprendiendo inglés.

- **CUNY AND SUNY INVESTMENTS**
INVERSIONES EN CUNY Y SUNY

To address equity in higher education, we are investing in free tuition for CUNY and SUNY Community College students ages 25-55 who pursue select associate degrees. We also secured more than \$2 billion to fix and modernize CUNY and SUNY buildings and campuses.

Para abordar la equidad en la educación avanzada, invertimos en matrícula gratis para los estudiantes en Colegios Comunitarios de CUNY y SUNY, entre las edades de 25-55 años que cursen carreras en grados asociados selectos. También, aseguramos más de \$2 mil millones para arreglar y modernizar los edificios y recintos de CUNY y SUNY.

- **NYCHA CAPITAL FUNDING, UPGRADES & HOUSING VOUCHERS**
FINANCIAMIENTO DE CAPITAL DE NYCHA, ACTUALIZACIONES Y VALES PARA VIVIENDA

To ensure our neighbors who live in NYCHA have dignified housing, we earmarked \$200 million as well as an additional \$30 million for mold and asbestos rehab and \$20 million for lead abatement. We included an additional \$50 million to cover maintenance costs, and we also allocated \$50 million for a pilot project for the Housing Access Voucher Program for people who are unhoused or at risk of homelessness.

Para asegurar que nuestros vecinos que viven en NYCHA tengan una vivienda digna, destinamos \$200 millones, así como \$30 millones adicionales para la rehabilitación por moho y asbestos, y \$20 millones para la reducción de plomo. Incluimos \$50 millones adicionales para cubrir los costos de mantenimiento, y también asignamos \$50 millones para un

proyecto piloto del Programa de Vales para el Acceso a la Vivienda, para las personas sin hogar o en riesgo de perderlo.

- **INFLATION REBATE CHECKS + CHILD TAX CREDITS**
CHEQUES DE REEMBOLSO POR LA INFLACIÓN + CRÉDITOS CONTRIBUTIVOS POR HIJOS

To ease the burden of the higher costs of everyday necessities, we enacted an Inflation Refund rebate check program, granting New York taxpayers between \$150 to \$400, depending on income based on tax year 2023 and filing status. We're also celebrating \$1,000 for child tax credits under the expanded Empire Child Tax Credit Program. This means money in your pocket!

Para aliviar la carga de los costos más altos para las necesidades cotidianas, aprobamos un programa de cheques de devolución de Reembolsos por la Inflación, otorgándoles a los contribuyentes de Nueva York entre \$150 y \$400, dependiendo del ingreso a base del año fiscal 2023 y el estado de declaración de impuestos. También, celebramos \$1,000 para los créditos contributivos por hijo bajo la ampliación del Programa de Crédito Contributivo por Hijos del Estado Imperio. ¡Esto significa más dinero en sus bolsillos!

ARE YOU ELIGIBLE FOR AN INFLATION REBATE CHECK?

- \$400 FOR MARRIED FILERS WITH COMBINED INCOME OF UP TO \$150K
- \$300 FOR MARRIED FILERS WITH COMBINED INCOME BETWEEN \$150K-\$300K
- \$200 FOR SINGLE FILERS WITH INCOME UP TO \$75K
- \$150 FOR SINGLE FILERS WITH INCOME BETWEEN \$75K-\$150K

NOTE:

- FILED IT-201 NEW YORK STATE RESIDENT INCOME TAX RETURN
- WERE NOT CLAIMED AS A DEPENDENT ON ANOTHER TAXPAYER'S RETURN

¿ES USTED ELEGIBLE PARA RECIBIR UN CHEQUE DE REEMBOLSO POR LA INFLACIÓN?

- \$400 PARA LOS DECLARANTES CASADOS CON INGRESOS COMBINADOS DE HASTA \$150K
- \$300 PARA LOS DECLARANTES CASADOS CON INGRESOS COMBINADOS ENTRE \$150K-\$300K
- \$200 PARA LOS DECLARANTES SOLTEROS CON INGRESOS DE HASTA \$75K
- \$150 PARA LOS DECLARANTES SOLTEROS CON INGRESOS ENTRE \$75K-\$150K

NOTA:

- SOMETIÓ EL FORMULARIO IT-201 DE DECLARACIÓN DE IMPUESTOS SOBRE LOS INGRESOS PARA RESIDENTES DEL ESTADO DE NUEVA YORK
- NO FUE RECLAMADO COMO DEPENDIENTE EN LA DECLARACIÓN DE IMPUESTOS DE OTRO CONTRIBUYENTE

- **RELIEF FOR WORKING FAMILIES**
ALIVIO PARA LAS FAMILIAS TRABAJADORAS

With the rising cost of living straining the budgets of everyday New Yorkers, I fought for meaningful relief for families. We established a Birth Allowance program to support new mothers with a one-time \$1,800 payment to help cover the costs of newborn care. Additionally, we successfully secured \$2.2 billion to expand access to affordable child care, enabling New Yorkers to continue providing for their families.

Con el aumento del costo de vida presionando los presupuestos de los neoyorquinos comunes, luché por alivio significativo para las familias. Establecimos el programa de Subsidios por Nacimientos para apoyar a las nuevas madres con un pago único de \$1,800 que ayude a cubrir los costos del cuidado neonatal. Además, aseguramos exitosamente \$2.2 mil millones para ampliar el acceso al cuidado infantil asequible, permitiendo que los neoyorquinos continúen aportándoles a sus familias.

IN THE COMMUNITY EN LA COMUNIDAD

Celebrating an Inclusive Community Celebrando una Comunidad Inclusiva



The St. Pats for All Parade in Woodside embodies the spirit of inclusion, celebrating Irish heritage while welcoming everyone. As the first LGBTQ+ inclusive St. Patrick's Day parade, it's a powerful reminder that tradition and progress go hand in hand. I'm proud to have marched for many years and was thrilled to join my colleagues in government to kick off this wonderful celebration.

El Desfile de San Patricio para Todos en Woodside es un ejemplo del espíritu de la inclusión, celebrando la herencia irlandesa mientras les da la bienvenida a todos. Como el primer desfile del Día de San Patricio que incluye a la comunidad Lesbiana, Gay, Bisexual, Transgénero, Queer, y más (LGBTQ+, por sus siglas en inglés), es un poderoso recordatorio de que la tradición y el progreso van de la mano. Me enorgullece haber desfilado por muchos años y me encantó unirme a mis colegas en el gobierno para empezar esta maravillosa celebración.

We joined advocates and community leaders in Astoria to celebrate the signing of my bill with Senator Gianaris to include the Middle Eastern and North African (MENA) community in New York's demographic data. Thank you to the "Count MENA In!" coalition and Malikh for your powerful leadership.

Acompañamos a defensores y líderes comunitarios en Astoria para celebrar la firma de mi proyecto de ley con el senador Gianaris para incluir a las comunidades del Medio Oriente y del Norte de África (MENA, por sus siglas en inglés) en los datos demográficos de Nueva York. Gracias a la coalición de "Count MENA In!" y a Malikh por su poderoso liderazgo.



Visiting NORC SelfHelp Community Services Visitando a los Servicios Comunitarios de SelfHelp de las NORC



I had the joy of visiting the Boulevard Gardens NORC (Naturally Occurring Retirement Community) SelfHelp Community Services program, where I spent time with older adults and joined in on a beautiful 'Life Story' activity. A special thank you to Karen and Petra from SelfHelp for their wonderful work!

Tuve el placer de visitar el Programa de las Comunidades de Retiro que Ocurren Naturalmente (NORC, por sus siglas en inglés) de Boulevard Gardens, donde pasé tiempo con adultos de edad avanzada y participé en una hermosa actividad de 'la Historia de la Vida'. ¡Un agradecimiento especial a Karen y a Petra de SelfHelp por su maravilloso trabajo!

Thank You to our Neighbors! ¡Gracias a Nuestros Vecinos!

A huge thanks to all our neighbors and young people who came through for a successful community cleanup along Northern Boulevard in Jackson Heights!



Special shoutout to the Jackson Heights Beautification Group for their partnership and dedication to this work. When we come together, we make a real difference!

¡Un enorme agradecimiento a todos nuestros vecinos y

a los jóvenes que asistieron a una limpieza comunitaria exitosa a lo largo de Northern Boulevard en Jackson Heights! Un reconocimiento especial para el Grupo de Embellecimiento de Jackson Heights por su colaboración y dedicación a esta labor. ¡Cuando nos unimos, hacemos una verdadera diferencia!

Making the MTA More Affordable Haciendo la MTA Más Asequible

We teamed up with the offices of Assembly Members Catalina Cruz and Steven Raga to help neighbors sign up for the Fair Fares NYC program at the 74th St Station. I'm excited we were able to help eligible residents sign up for a discounted MetroCard. Lowering costs for everyday working New Yorkers is a priority for me.



Nos asociamos con las oficinas de los asambleístas Catalina Cruz y Steven Raga para ayudar a los vecinos a inscribirse al programa de Tarifas Justas de la Ciudad de Nueva York en la estación de la Calle 74. Me emociona que pudiéramos ayudar a residentes elegibles a inscribirse para recibir una tarjeta de tarifa reducida MetroCard. Es mi prioridad reducir los costos para los neoyorquinos comunes que trabajan.

NYCHA Woodside Houses Get New Sidewalks! ¡Complejo de Viviendas Woodside Houses de la NYCHA Recibe Aceras Nuevas!

In March, I was excited to cut the ribbon on about 17,000 square feet of new sidewalks, pedestrian ramps, and ADA curb cuts outside of NYCHA Woodside with the office of Council Member Won and the Woodside Tenants Association. This important project was part of a \$8.8 Million initiative for the Department of Transportation (DOT) to install sidewalks, adjacent curbs, and pedestrian ramps throughout Queens. Our neighbors deserve safe and walkable streets.



En marzo, me emocionó inaugurar aproximadamente 17,000 pies cuadrados de aceras nuevas, rampas peatonales, y las rampas en las aceras que cumplen con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés), en las afueras del complejo de viviendas Woodside de la NYCHA, junto con la oficina de la concejal Won y la Asociación de Inquilinos de Woodside. Este importante proyecto fue parte de una iniciativa de \$8.8 millones para que el Departamento de Transporte (DOT, por sus siglas en inglés) instale aceras, rampas contiguas y rampas peatonales a través de Queens. Nuestros vecinos se merecen calles seguras y transitables para los peatones.

Meeting PS 149's City Year AmeriCorps 2025 Cohort Conociendo a la Comitiva de City Year AmeriCorps del 2025 de la Escuela PS 149



I had the pleasure of returning to PS 149 to meet with the City Year AmeriCorps members that provide vital afterschool programs, classroom support, and social-emotional learning for our young scholars. Thank you to

the incredible team at City Year, Principal Hernandez, and the educators at PS 149 for all you do to uplift and empower our future leaders!

Tuve el placer de regresar a la escuela PS 149 para reunirme con miembros de la City Year AmeriCorps que proveen programas vitales para después de clases, apoyo en el salón de clases y aprendizaje socioemocional para nuestros estudiantes jóvenes. ¡Gracias al increíble equipo de City Year, a la directora Hernández, y a los educadores de la escuela PS 149 por todo lo que hacen para animar y empoderar a nuestros líderes del futuro!

UPCOMING EVENTS **PRÓXIMOS EVENTOS**

In case of inclement weather, please call our office at (718) 457-0384 for rain dates.

En caso de inclemencias del tiempo, favor de llamar a nuestra oficina al (718) 457-0384 para información sobre nuevas fechas.

End of School Year Celebration

Join me and my team for my annual End of School Year Celebration on Thursday, June 26 from 2:00pm - 3:30pm in Travers Park, located on 34th Ave. and 78th St. in Jackson Heights, Queens. This event would be cancelled in the event of inclement weather.

Free Electronic Waste Recycling

Please call our office to make an appointment to drop off electronic waste to our office on Mondays - Fridays, 10:00am - 5:00pm. We are unable to accept air conditioners, batteries, appliances and light bulbs.

Lookout for our annual backpack giveaway information by signing up for the newsletter! See how below.

Celebración de Fin de Año Escolar

Acompañe a mi equipo y a mí para la Celebración de Fin de Año Escolar el jueves, 26 de junio, de 2:00 p.m. – 3:30 p.m. en el parque Travers, ubicado en la Avenida 34 y la Calle 78 en Jackson Heights, Queens. Este evento será cancelado de haber inclemencias del tiempo.

Reciclaje de Desperdicios Electrónicos Gratis

Favor de llamar a nuestra oficina para hacer una cita y dejar sus desperdicios electrónicos en nuestra oficina de lunes – viernes, de 10:00 a.m. - 5:00 p.m. No podemos aceptar acondicionadores de aire, baterías, electrodomésticos ni bombillas.

¡Inscríbese para recibir el boletín informativo, y así, obtener información sobre nuestra entrega anual de mochilas! A continuación, verá cómo.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

PRSR STD.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, New York
Permit No. 75



DISTRICT OFFICE OFICINA DE DISTRITO

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
718-457-0384



للاطلاع على الترجمة باللغة العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة صوتيًا.



Για τη μετάφραση στα ελληνικά, σαρώστε τον κώδικα QR

To Sign Up for Our Weekly E-Newsletter, Please Email Us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov. Please write "Add to Email" in the subject line.

Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

(718) 457-0384
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

Nuestras oficinas están abiertas para servicios a los constituyentes

PARA UNA CITA, POR FAVOR CONTÁCTENOS POR:

(718) 457-0384
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



What Our Office Can Help You With

- ✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)
- ✓ Unemployment
- ✓ Rental Assistance
- ✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)
- ✓ Disaster Relief
- ✓ Health/Medicaid/Senior Services
- ✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)
- ✓ Supplemental Security Income (SSI)
- ✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

En qué nuestra oficina puede ayudarlo

- ✓ Exención de aumento de alquiler para personas de la tercera edad (SCRIE)
- ✓ Desempleo
- ✓ Asistencia de alquiler
- ✓ Programa de exención de aumento de alquiler por discapacidad (DRIE)
- ✓ Alivio de Desastres
- ✓ Salud/Medicaid/Servicios para personas mayores
- ✓ Beneficios de jubilación del Seguro Social (SSA)
- ✓ Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
- ✓ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

Para Inscribirse a Nuestro Boletín Electrónico Semanal, Favor de Enviarnos un Correo Electrónico a gonzalezrojasj@nyassembly.gov. Favor de escribir "Añadir al Correo Electrónico" en la línea de asunto.